

REF

WA22301D
WA22302D
WA22305D
WA22306D
WA22332D
WA22351C

WA22355C
WA22503D
WA22507D
WA22521C
WA22523C
WA22537D

WA22538C
WA22539D
WA22557C
WA22558C
A22201C
A22201D

A22202C
A22205C
A22205D
A22206C
A22221C
A22231C

A22251C
A22253C
A22255C
A22257C
A22258C
A22266C

A44728C
WA22037C
WA22038C
WA22039C

**English (en)****CAUTION****Risk of injury to the patient**

Contact between the HF-resection electrode and metal parts, such as other endoscopic equipment, implants or stents can result in sparkover between the HF-resection electrode and the metal part.

- Always keep a distance of at least 10 mm between the HF-resection electrode and metal parts.

**CAUTION****Risk of injury to the patient**

Use extreme caution when using electrosurgery in close proximity to or in direct contact with any metal objects. Do not activate the HF-resection electrode while any portion of the HF-resection electrode tip is in contact with another metal object. This can cause uncontrolled heating of the HF-resection electrode and may result in damage and breakage to the HF-resection electrode tip. If excessive heating or physical forces cause damage to the HF-resection electrode tip, broken device fragments may remain in the body, possibly requiring additional surgery for removal.

Español (es)**ATENCIÓN****Riesgo de lesión para el paciente**

Si el electrodo de resección de HF entra en contacto con piezas metálicas, como otros equipos endoscópicos, implantes o cánulas, podría producirse un chispazo entre el electrodo de resección de HF y la pieza metálica.

- Mantener siempre una distancia de al menos 10 mm entre el electrodo de resección HF y las piezas metálicas.

**ATENCIÓN****Riesgo de lesión para el paciente**

Extremar las precauciones cuando utilice la electrocirugía cerca o en contacto directo con cualquier objeto metálico. No activar el electrodo de resección de HF mientras cualquier parte de su punta esté en contacto con otro objeto metálico. Esto puede provocar el calentamiento incontrolado del electrodo de resección de HF, así como causar daños y la rotura de la punta. Si el calentamiento excesivo o las fuerzas físicas causan daños en la punta del electrodo de resección de HF, pueden quedar fragmentos del dispositivo roto en el cuerpo, lo que posiblemente requiera una intervención quirúrgica adicional para su extracción.

Português (pt)**CUIDADO****Risco de lesões no paciente**

O contato entre o eletrodo de ressecção de alta frequência e partes metálicas, tais como outro equipamento endoscópico, implantes ou stents, pode resultar em uma descarga elétrica disruptiva entre o eletrodo de ressecção de alta frequência e a parte metálica.

- Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 10 mm entre o eletrodo de ressecção de alta frequência e as partes metálicas.

**CUIDADO****Risco de lesões no paciente**

É preciso ter muito cuidado ao usar a electrocirurgia nas proximidades ou em contato direto com quaisquer objetos de metal. Não ative o eletrodo de ressecção de alta frequência enquanto qualquer parte da ponta dele estiver em contato com outro objeto metálico. Isso pode provocar um aquecimento descontrolado do eletrodo de ressecção de alta frequência e pode resultar em danos e quebra da ponta dele. Se um aquecimento excessivo ou forças físicas causarem danos na ponta do eletrodo de ressecção de alta frequência, fragmentos do dispositivo partido podem permanecer no corpo, possivelmente exigindo cirurgia adicional para remoção.

OLYMPUS®

Olympus Winter & Ibe GmbH
Kuehnstr. 61, 22045 Hamburg, Germany
Phone: +49 40 669 66-0



W9232340_00
2023-05-09